



CHAPITRE 43

Loi modifiant la Loi du secrétariat

[Sanctionnée le 18 décembre 1959]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 57,
a. 4, am.

1. L'article 4 de la Loi du secrétariat (Statuts refondus, 1941, chapitre 57) est modifié

a) en remplaçant le paragraphe 5° par le suivant:

"5° Il enregistre les proclamations, commissions, lettres patentes, documents émis sous le grand sceau de la province et tous documents dont l'enregistrement est requis par le lieutenant-gouverneur en conseil;"

b) en remplaçant le paragraphe 7° par le suivant:

"7° Il est chargé de surveiller l'administration ou l'exécution des lois concernant la constitution par lettres patentes et la liquidation volontaire des compagnies à fonds social, les renseignements sur les compagnies, les associations et syndicats coopératifs, les compagnies de cimetières et toutes autres sociétés ou corporations sur lesquelles une juridiction lui est accordée en vertu de quelque disposition législative;"

Id.,
a. 5,
remp.

2. L'article 5 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Enregist-
rements.

"**5.** Le registraire de la province enregistre avec diligence les documents visés au paragraphe 5° de l'article 4, en déposant dans un registre une copie de ces

CHAPTER 43

An Act to amend the Provincial Secretary's Department Act

[Assented to, the 18th of December, 1959]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 4 of the Provincial Secretary's Department Act (Revised Statutes, 1941, chapter 57) is amended

a. by replacing paragraph 5 by the following:

"5. He registers all proclamations, commissions, letters patent and documents issued under the Great Seal and all documents the registration of which is required by the Lieutenant-Governor in Council;"

b. by replacing paragraph 7 by the following:

"7. He superintends the administration or the execution of the laws respecting the incorporation by letters patent and the voluntary winding up of joint stock companies, information concerning companies, associations and cooperative syndicates, cemetery companies and all other societies or companies over which jurisdiction is assigned to him by virtue of any legislative provision;"

R.S.,
c. 57,
s. 4, am.

2. Section 5 of the said act is replaced by the following:

Id.,
s. 5,
replaced.

"**5.** The Provincial Registrar shall register promptly the documents mentioned in paragraph 5 of section 4, by depositing in a register a copy of each such docu-

Registra-
tions.

documents accompagnée d'un certificat attestant, sous sa signature, qu'il s'agit d'une copie authentique de l'original et qu'elle est déposée pour fins d'enregistrement.

Certifi-
cat.

Sur le document original il certifie, sous sa signature, la date de cet enregistrement ainsi que le numéro du libro et du folio du registre dans lequel cette copie a été déposée."

S.R.,
c. 57, a. 6,
rempl.

3. L'article 6 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Remise
au
ministre.

"**6.** Le registraire de la province remet les lettres patentes relatives à la concession de terres publiques au ministre qui a recommandé leur émission et ce dernier les transmet à la personne y ayant droit."

S.R.,
c. 57, a. 7,
rempl.

4. L'article 7 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Archives.

"**7.** Le registraire de la province conserve comme archives publiques les registres utilisés pour fins d'enregistrement."

S.R.,
c. 57,
a. 11, ab.
Id.,
a. 13, am.
Papier,
etc., des
docu-
ments.

5. L'article 11 de ladite loi est abrogé.

6. L'article 13 de ladite loi est modifié en y ajoutant l'alinéa suivant:

"Le lieutenant-gouverneur en conseil peut réglementer la qualité et le format du papier utilisé pour les documents sujets à l'enregistrement par le registraire de la province, la disposition du texte de ces documents, la facture des copies destinées à l'enregistrement par dépôt, la forme des certificats d'enregistrement et la manière de conserver les registres."

S.R.,
c. 59,
aa. 15 et
16, rempl.
Sous-
secrétaire,
etc.

7. Les articles 15 et 16 de ladite loi sont remplacés par les suivants:

"**15.** Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme, par commission, un sous-secrétaire. Il peut aussi nommer, par commission, un sous-secrétaire adjoint.

Sous-
regis-
traire
d'office.

Le sous-secrétaire est d'office sous-registraire et le sous-secrétaire adjoint est d'office sous-registraire adjoint.

ment with a certificate establishing, under his signature, that it is an authentic copy of the original and that such copy is deposited for purposes of registration.

On the original document he shall certify, under his signature, the date of such registration and the number of the volume and folio of the register in which such copy was deposited."

Certifi-
cate.

3. Section 6 of the said act is replaced by the following:

R.S.,
c. 57, s. 6,
replaced.

"**6.** The Provincial Registrar shall transmit the letters patent respecting patented public lands to the Minister on whose recommendation they were issued and the latter shall transmit them to the person entitled thereto."

Trans-
mission to
minister.

4. Section 7 of the said act is replaced by the following:

R.S.,
c. 57, s. 7,
replaced.

"**7.** The Provincial Registrar shall keep as public records the registers used for purposes of registration."

Records.

5. Section 11 of the said act is repealed.

6. Section 13 of the said act is amended by adding thereto the following paragraph:

"The Lieutenant-Governor in Council may regulate the quality and format of the paper used for documents subject to registration by the Provincial Registrar, the disposition of the text of such documents, the style of copies to be registered by deposit, the form of certificates of registration and the manner of keeping the registers."

R.S.,
c. 57,
s. 11,
repealed.
Id.,
s. 13, am.
Paper,
etc., of
docu-
ments.

7. Sections 15 and 16 of the said act are replaced by the following:

"**15.** The Lieutenant-Governor in Council shall appoint, by commission, an Assistant Secretary. He may also appoint, by commission, an associate Assistant Secretary.

The Assistant Secretary shall be *ex officio* Deputy Registrar and the associate Assistant Secretary shall be *ex officio* associate Deputy Registrar.

R.S.,
c. 57,
ss. 15 and
16,
replaced.
Assistant
Secretary.

Deputy
Registrar
ex officio.

Valeur
de la
signature.

"16. La signature du sous-secrétaire en cette qualité ou en celle de sous-régistrateur et la signature du sous-secrétaire adjoint en cette qualité ou en celle de sous-régistrateur adjoint donnent force et autorité à tout document et enregistrement du ressort du secrétaire ou du département."

Signature
autorisée.

8. Le registraire, le sous-registraire et le sous-registraire adjoint peuvent, en leur qualité respective, valablement signer tout document et registre qui requerrait la signature du registraire de la province et qui n'ont pas été signés par lui ou par le sous-registraire dans le passé.

Effet re-
troactif.

9. L'article 5 de la Loi du secrétariat, tel que remplacé par l'article 2 de la présente loi, s'applique, à compter du 4 juin 1959, à l'enregistrement des lettres patentes et des lettres patentes supplémentaires émises en vertu de la Loi des compagnies de Québec.

Entrée en
vigueur.

10. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Value of
signature.

"16. The signature of the Assistant Secretary in such capacity, or in the capacity of the Deputy Registrar, and the signature of the associate Assistant Secretary in such capacity or in the capacity of the associate Deputy Registrar shall give force and authority to any document or registration within the competence of the Secretary or of the Department."

Signature
author-
ized.

8. The Registrar, the Deputy Registrar and the associate Deputy Registrar may, in their respective capacities, validly sign any document or register which heretofore required the signature of the Provincial Registrar and was not signed by him or by the Deputy Registrar.

Retroac-
tive effect.

9. Section 5 of the Provincial Secretary's Department Act, as replaced by section 2 of this act, shall apply, as from the 4th of June, 1959, to the registration of letters patent and supplementary letters patent issued under the Quebec Companies Act.

Coming
into force.

10. This act shall come into force on the day of its sanction.